

LL 10628

Αριθμός Πιστοποιητικού: VM2021
Certificate Number:

AKT. 023

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣREPUBLIC OF CYPRUS
SHIPPING DEPUTY MINISTRY TO THE
PRESIDENTΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟΥ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ
COASTAL PASSENGER VESSEL SAFETY CERTIFICATEεκδοθέν σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμών του 2012, ΚΔΠ 278/2012
issued under the provisions of the Coastal and Other Passenger Vessels Regulations 2012, P.I. 278/2012

Όνομα Σκάφους Name of Vessel			Λιμάνι Μηλόγησης Port of Registry		Αριθμός Μηολογίου Official No.	Έτος Κατασκευής Year of Build
ΑΥΓΙΟΣ ΕΛΙΑΣ			ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL		LL10628	1994
Υλικό Κατασκευής Construction Material	Ολική Χωρητικότητα Gross Tonnage	Μήκος Length (m)	Ισχύς Μηχανών Engine Power (KW)	Ταχύτητα Speed (Kn)	Νέο / Υπάρχον New / Existing	Νυκτερινοί Πλόες Evening Cruises
GRP	-	9,80	147.10	12	Υπάρχον Existing	ΌΧΙ NO
Επιτρεπόμενη περιοχή πλόων και διάρκεια πλόων Permitted area of operation and duration of trip ΑΚΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΑΚΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ					Συνήθης Ελλιμενισμός Routine Homeport ΑΛΙΕΥΤΙΚΟ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ PARALIMNI FISHING SHELDER	

Βεβαιώνεται ότι:

This to certify that:

- Το πιο πάνω σκάφος επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των πιο πάνω Κανονισμών.
The above vessel has been surveyed in accordance with the requirements of the above mentioned Regulations.
- Η επιθεώρηση απέδειξε ότι το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις των Κανονισμών σε ότι αφορά την κατασκευή, την ευστάθεια, την υποδιαίρεση και την στεγανότητα, την διάταξη πυρασφάλειας και τα μέσα πυρόσβεσης, τις μηχανές πρόωσης, τα βοηθητικά μηχανήματα, την ηλεκτρική εγκατάσταση, τα σωστικά μέσα, τα όργανα και τους φανούς ναυσιπλοΐας, τα μέσα σηματοδότησης και τηλεπικοινωνίας και τα μέσα ασφαλούς επιβίβασης και αποβίβασης.
The survey has verified that the vessel meets the provisions of the Regulations concerning the construction, stability, subdivision and watertightness, the fire protection arrangement and fire extinguishing equipment, the propulsion engines, the auxiliary machinery, the electrical installation, the lifesaving appliances, the navigation instruments and lights, the signaling and radio equipment and the means of boarding / disembarking from the vessel.
- Το σκάφος κρίνεται κατάλληλο να μεταφέρει όχι περισσότερους από 15 (δεκαπέντε) επιβάτες με τις προϋποθέσεις που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο. Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβαινόντων 16 (δεκαέξι) άτομα με ελάχιστο αριθμό πληρώματος 1 (ένα) άτομα.
The vessel is considered fit to carry no more than 15 (fifteen) passengers, subject to conditions stated overleaf. Maximum persons on board 16 (δεκαέξι) and minimum number of crew 1 (one) persons.

Απαγορεύεται ο απόπλους με συνθήκες θαλάσσης άνω του ½ μέτρου ύψους κύματος και δύναμης ανέμου μεγαλύτερης των 4 μποφόρ ή μεγαλύτερης καθώς και η απομάκρυνση σε απόσταση μεγαλύτερη των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή ή 6 ναυτικών μιλίων από τόπο καταφυγής.

Departure with sea state greater than ½ meter of wave height and wind force more than 4 Beaufort and the sailing at a distance greater than 6 nautical miles from the coastline or 6 nautical miles from a place of refuge is prohibited.



Το παρόν Πιστοποιητικό ισχύει μέχρι 23Απριλίου2022

This Certificate is valid until 23April2022

Εκδίδεται στη Λεμεσό την 06Μαΐου2021

Issued at Lemesos on 06May2021

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration

Αριθμός Πιστοποιητικού: VM2021

Certificate Number:

Σημείωση 1: Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του παρόντος πιστοποιητικού δηλ όνομα σκάφους, αριθμός πιστοποιητικού, ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού κτλ καταχωρούνται στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου στο μέρος "Υπηρεσίες → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά εφοδιασμένα με έγκυρο πιστοποιητικό ασφάλειας"

Note 1: It is noted that the particulars of this certificate i.e. vessel name, certificate number, certificate expiration date etc are recorded on the web site of the Deputy Ministry of Shipping see "Υπηρεσίες → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά Επιβατικά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά εφοδιασμένα με έγκυρο πιστοποιητικό ασφάλειας"

Εξάιρεση 1: 20170421095

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 17.1(ο) του Κανονισμού ΚΔΠ278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες των παραγράφων 11.2 και 24.11 του ΚΔΠ278/2012 για παροχή διάταξης ασφαλούς επιβίβασης/αποβίβασης και άλλων διευκολύνσεων στο σκάφος για άτομα με αναπηρίες.

According to paragraph 17.1 (a) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraphs 11.2 and 24.11 of Regulation P.I. 278/2012 for providing safe embarkation / disembarkation arrangements and other facilities onboard for people with disabilities.

Εξάιρεση 2: 20170421096

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 27.5 του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες της παραγράφου 27.3 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή 2^{ης} διόδου διαφυγής από την μικρή καμπίνα.

According to paragraph 27.5 of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 27.3 of Regulation P.I. 278/2012 for providing 2nd emergency exit from the small cabin.

Εξάιρεση 3: 20190410026

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 24.12 του Κανονισμού ΚΔΠ278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξάιρεση από την πρόνοια της παραγράφου 24.8 του Κανονισμού ΚΔΠ278/2012 για παροχή διαδρόμων στα πλευρά της υπερκατασκευής με ελάχιστο πλάτος 80 εκ.

According to paragraph 24.12 of the Regulation P.I.278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 24.8 of the Regulation P.I.278/2012 for providing corridors at the sides of the superstructure with minimum width of 80 cm.

Εξάιρεση 4: 20190410027

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 21.1 (δ) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες της παραγράφου 24.3 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή στους κοινόχρηστους χώρους του σκάφους ύψος οροφής >2μ.

According to paragraph 21.1(δ) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 24.3 of Regulation P.I. 278/2012 for providing at the communal spaces of the boat ceiling height of > 2m.

Εξάιρεση 5: VM12021

Exemption:

Με βάση τις πρόνοιες της εγκυκλίου του Υφυπουργείου Ναυτιλίας 12/2014 το σκάφος, ΑΥΓΙΟΣ ELIAS / LL10628, δύναται να διενεργεί ερασιτεχνική αλιεία σε θαλάσσιες περιοχές πέραν των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή της Κυπριακής Δημοκρατίας μεταξύ 1^{ης} Ιουνίου 2021 και 31^{ης} Αυγούστου 2021, με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Η θαλάσσια περιοχή δεν θα απέχει πέραν των 12 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή της Δημοκρατίας.
 2. Ο αριθμός των επιβατών δεν θα υπερβαίνει τους δώδεκα (12).
 3. Το σκάφος είναι κατάλληλο για πλόες μέχρι 12 ΝΜ από την ακτογραμμή με δύναμη ανέμου μέχρι 5 μποφόρ και ύψος κύματος μέχρι (1) μέτρο.
 4. Το σκάφος φέρει: στερεές σχεδίες για τον συνολικό αριθμό προσώπων στο σκάφος / συσκευή VHF με εμβέλεια αντίστοιχη της περιοχής πλοίων / συσκευή AIS και συσκευή GPS / 3 φωτοβολίδες αλεξιπτώτου.
 5. Το μετεωρολογικό δελτίο δεν θα προβλέπει συνθήκες θαλάσσης δυσμενέστερες από τα 5 μποφόρ και ύψος κύματος ένα (1) μετρό.
 6. Το σκάφος κατέχει άδεια ερασιτεχνικής αλιείας εκδιδόμενη από το τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών.
- Based on the Circular letter issued by Deputy Ministry of Shipping with reference number, 12/2014, we hereby allow the vessel, ΑΥΓΙΟΣ ELIAS / LL 10628, to carry out recreational fishing in waters of more than 3 NM from the coastal line, from 1st June 2021 till 31st August 2021, under the following conditions:
1. The vessel shall not sail at more than 12 NM from the coastal line.
 2. The number of persons onboard shall not be more than twelve (12).
 3. The vessel fulfills the technical requirements for voyages till 12 NM, wind of 5 BF and wave height one (1) meter.
 4. The vessel is equipped with the followings: Survival crafts for the total number of persons onboard / VHF with adequate range / AIS and GPS / 3 rocket parachutes
 5. The wind and wave weight as per the latest meteorological broadcast shall not be more than 5 BF and of one (1) meter respectively.
 6. The vessel is provided with a valid permission by the department of Fisheries and Marine Research.

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμόδιας Αρχής
Stamp of the Administration